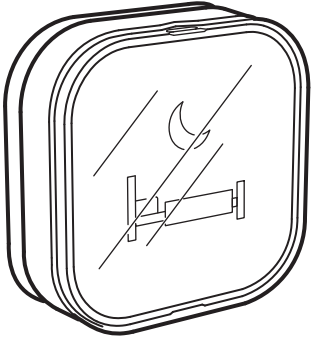
TRÅDFRI



Design and Quality
IKEA of Sweden

Русский

Данный документ распространяется на бытовые товары с пультом дистанционного управления и является руководством по сборке, подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации данных товаров.

! Внимательно прочитайте руководство до начала использования изделия и сохраните его до конца эксплуатации.

! Информация о видах опасных воздействий
Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ
Товар сертифицирован.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение в сети (постоянное), В	3 В
Тип батареи	CR2032
Количество батарей, шт.	1
Материал	пластик
Температура эксплуатации, °С	от 0 до + 40
Степень защиты изделия	IP44
Диапазон работы на открытом пространстве	10 м
Рабочая частота	2405–2480 МГц
Выходная мощность	5.5 дБм
Срок службы продукта	5 лет
Срок службы батареи	2 лет

Товар можно использовать по истечении срока службы при условии соблюдения предупреждений по безопасности и других инструкций, изложенных в этом руководстве. По окончании эксплуатации обратитесь на предприятие по утилизации отходов, действующее в вашем регионе.

Эксплуатация
Вставьте батарею. Устройство может быть использовано для управления интеллектуальными товарами освещения ИКЕА.

ОБСЛУЖИВАНИЕ
- Срок службы аккумуляторной батареи — около 2 лет. Затем ее можно заменить.
- Батарею можно заменить только на аккумуляторную батарею такого же типа и емкости.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ
Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности, чтобы предотвратить механические повреждения и воздействие атмосферных осадков.

УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.

Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. За более подробной информацией обращайтесь, пожалуйста, в ближайший магазин ИКЕА.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Изделие не работает	- проверьте батарею - замените батарею

Если эти действия не привели к устранению неполадок, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Название изделия	TRÅDFRI
Тип изделия	Кнопка быстрого доступа к беспроводной сети
Модель изделия или Арт. №	Тур E1812 TRÅDFRI
Товарный знак	IKEA
Сделано в	Китае
Производитель	ИКЕА оф Свиден АБ
Адрес	а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция

По вопросам качества товаров ИКЕА обращайтесь к продавцу:	ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон ИКЕА, корп. 1 — через форму на сайте http://www.IKEA.ru/, по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел ИКЕА Сервис в любом магазине ИКЕА.
Импортер:	ООО «ИКЕА ТОРГ». Адрес: Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон ИКЕА, корп. 1. Тел.: +7 (495) 737-53-01, факс: +7(495) 737-53-24.
Дата изготовления:	Дата изготовления указана в формате ДД.ММ.ГГ на этикетке или упаковке.

EAC

По вопросам качества товаров ИКЕА обращайтесь к продавцу: ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон ИКЕА, корп. 1 — через форму на сайте http://www.IKEA.ru/, по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел ИКЕА Сервис в любом магазине ИКЕА.

English

This document covers household products with wireless control and serves as a guide on the product's assembly, connection, operation, transportation, storage and disposal.

! Read this manual carefully before using the unit. Please keep the manual until the end of the product's operation.

! Information on types of hazardous exposure
The product contains no hazardous or harmful substances that may release during the product's life cycle according to operating rules.

GENERAL INFORMATION

The product is certified.

TECHNICAL FEATURES

Source voltage (DC), V	3V
Battery type	CR2032
Number of batteries, pcs.	1
Material	Plastic
Operating temperature, °C	0 - +40
The product's protection rating	IP44
Range in open air	10 m
Operation frequency	2405-2480 MHz
Output power	5.5 dBm
Service Life of product	5 Years
Service Life of battery	2 Years

The product can still be used after the end of service life, if you follow the safety information and other instructions in the user manual. When you decide to stop using the product, please contact your local recycling facility regarding disposal of the product.

How to use
Insert the battery. The device can be used for steering your IKEA Smart Lighting products.

MAINTENANCE
- The battery can be replaced and lasts for about 2 years.
- The battery should be replaced only with a battery of the same type and capacity.

TRANSPORTATION AND STORAGE
The product should be transported and stored in the package in compliance with safety precautions to avoid mechanical damage and exposure to atmospheric precipitation.

DISPOSAL
The product should be disposed of in compliance with local legal requirements.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

PROBABLE MALFUNCTIONS AND METHODS FOR REMEDY

The product doesn't work	- Check the battery - Replace the battery

If these methods were of no use, contact qualified specialists.

PRODUCT DATA

Product name	TRÅDFRI
Product type	Wireless shortcut button
Product model or Art.nr	Typ E1812 TRÅDFRI
Trademark	IKEA
Country of origin	China
Manufacturer	IKEA of Sweden AB
Address	Box 702, ÄLMHULT, S-343 81, Sweden
Regarding the quality of IKEA products contact seller	LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website http://www.IKEA.ru/, by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.

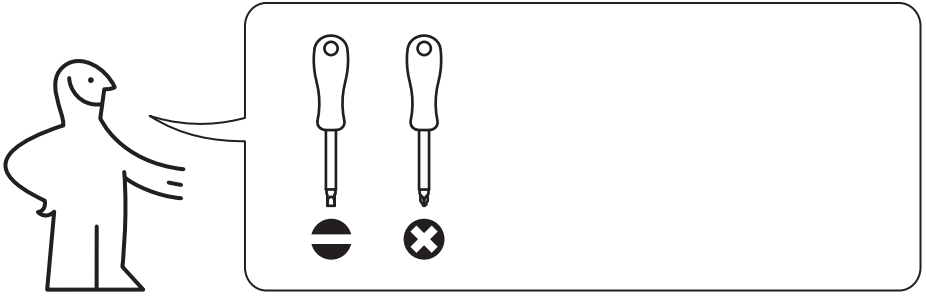
Importer	LLC “IKEA TORG”, bld. 1, microraion IKEA, Khimki, Moscow region, 141400 Russia, tel.: +7(495) 737-5301, fax: +7(495) 737-5324
Manufacture date:	Date of manufacture specified in the format DD.MM.YY on the label or package

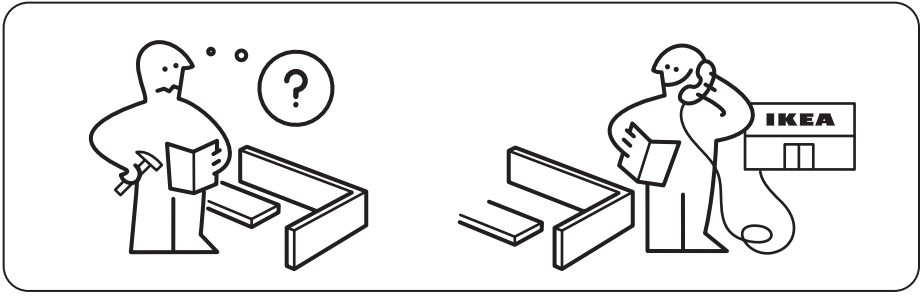
EAC

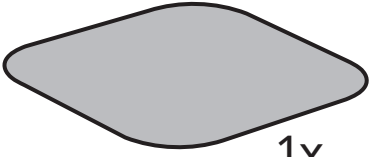
For questions about the quality of IKEA goods, please contact the seller: LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website http://www.IKEA.ru/, by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.

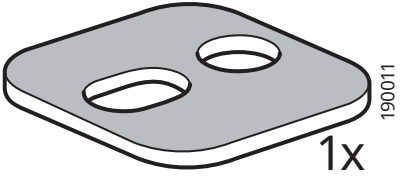
Русский
Разные материалы требуют различных типов креплений. Выбирайте шурупы и пробки в соответствии с материалом.

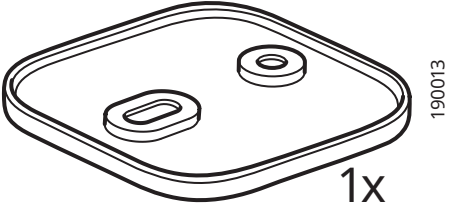
English
Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

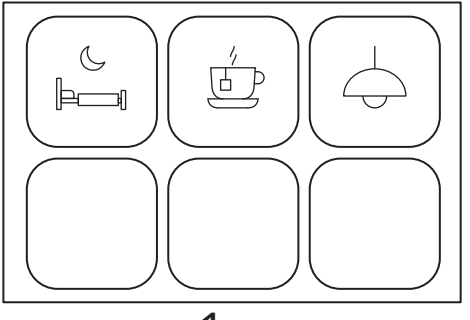



?
IKEA


1x

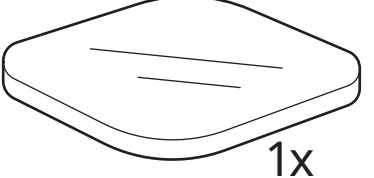

190011
1x


190013
1x



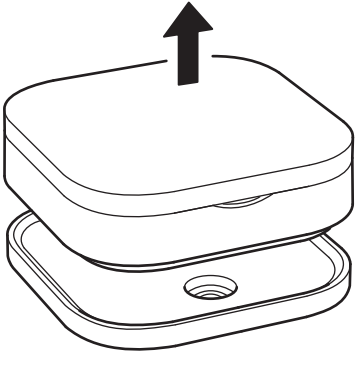
1x

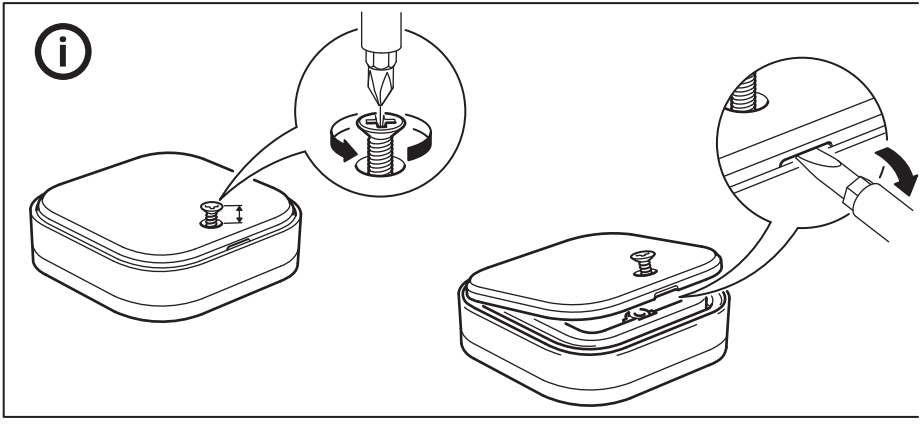
1x



1x

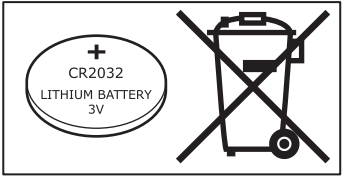
1

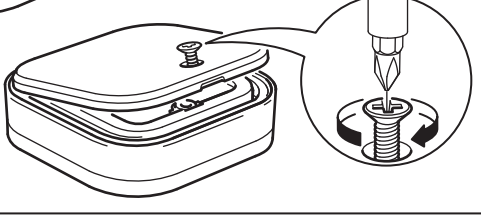




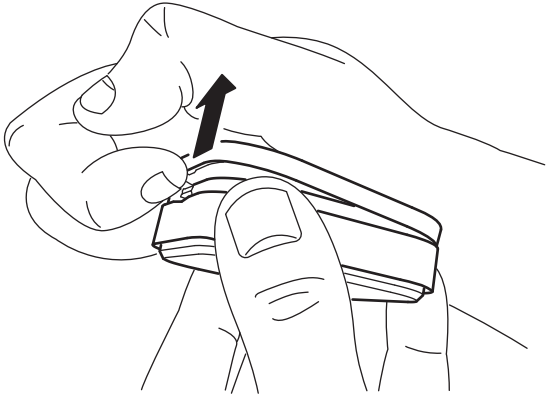
IKEA
CR2032
3V LITHIUM BATTERY

Click!
CR2032
LITHIUM BATTERY
3V

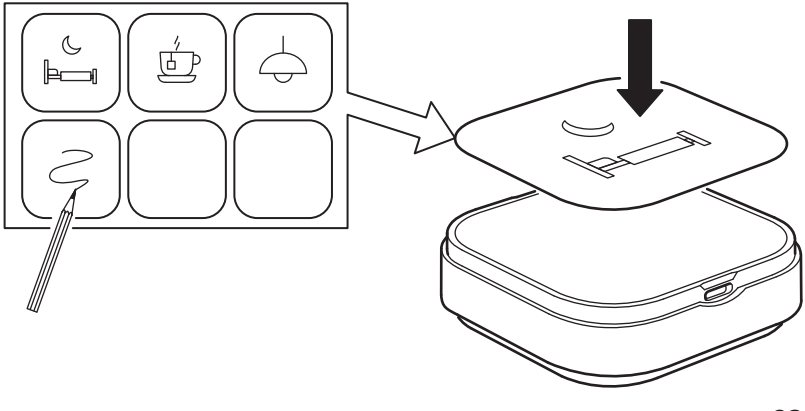

CR2032
LITHIUM BATTERY
3V



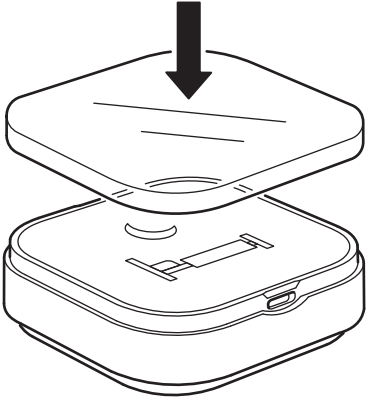
2



3

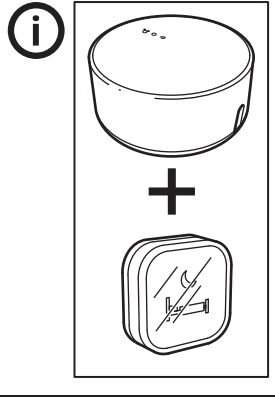


4



Русский
Храните батарею в недоступном для детей месте. Проглатывание батареи может привести к смертельному исходу. При проглатывании батареи немедленно обратитесь к врачу. Перед утилизацией обмотайте батарею изолентой, чтобы предотвратить возможное короткое замыкание.
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

English
Keep battery out of childrens reach. To swallow a battery could be fatal. If this happens seek medical attention at once. Before disposal always cover the battery in plastic tape to avoid possible short circuit.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

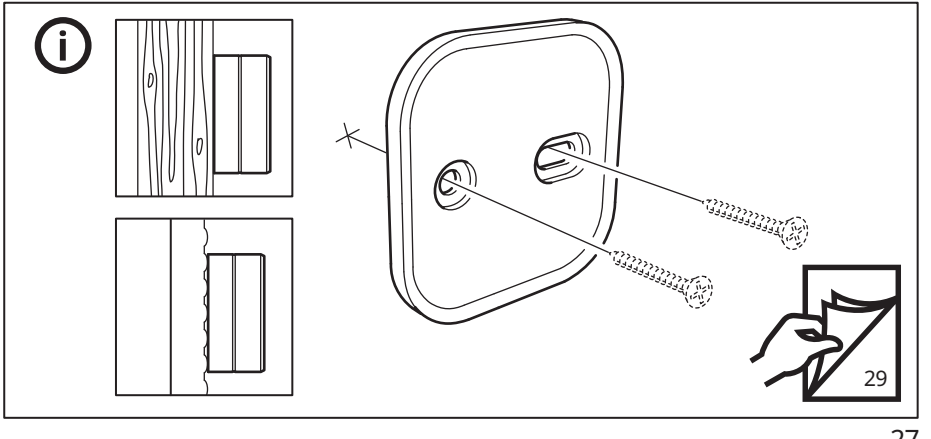


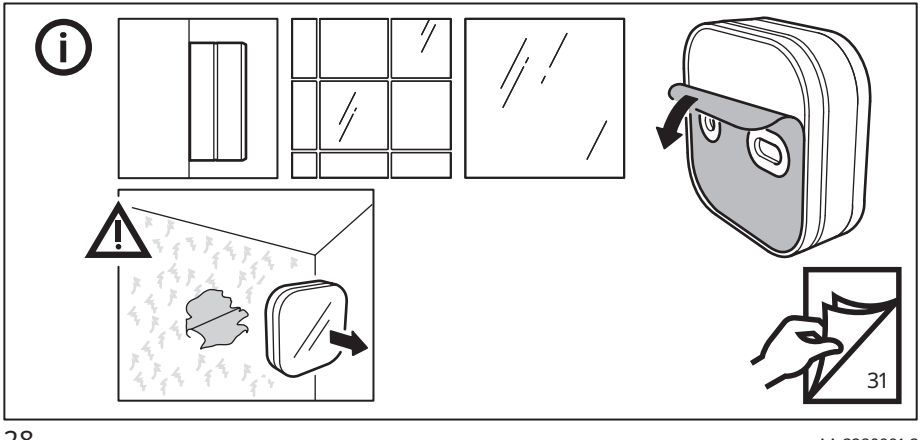
GET IT ON Google Play

IKEA Home smart

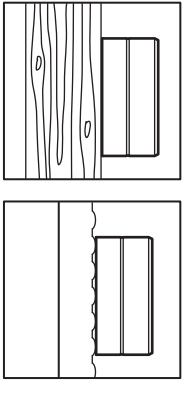
Download on the App Store

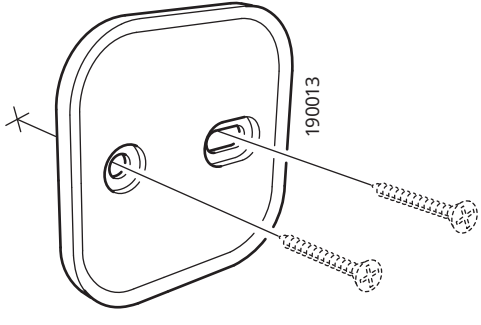
IKEA Home smart


29

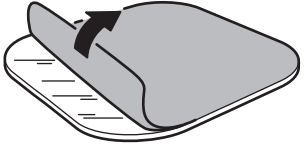

31

5

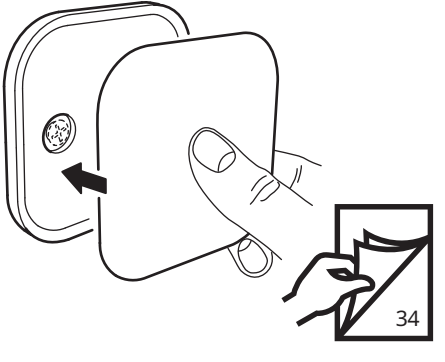




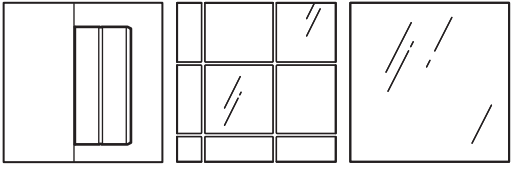
6

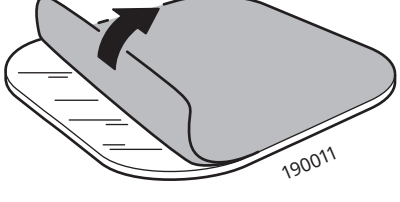


7

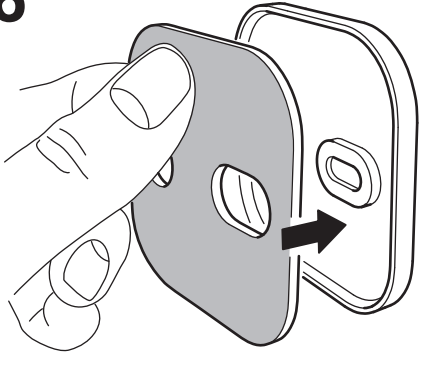


5

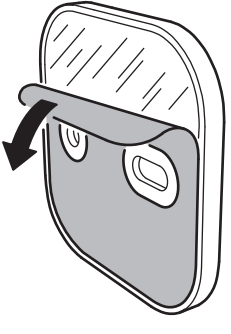




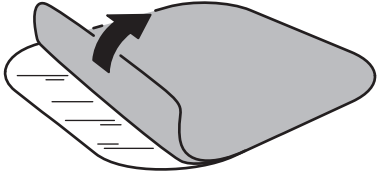
6



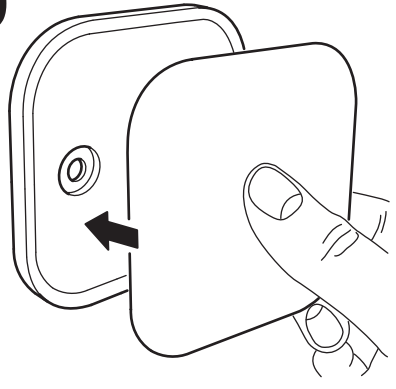
7

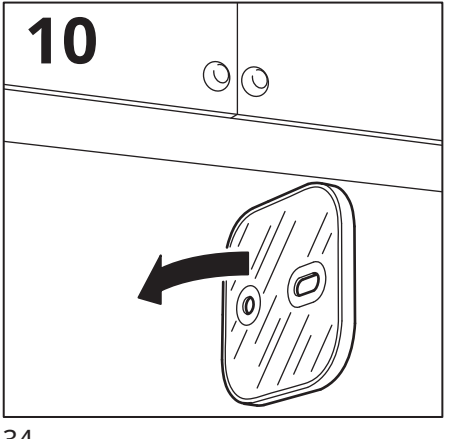


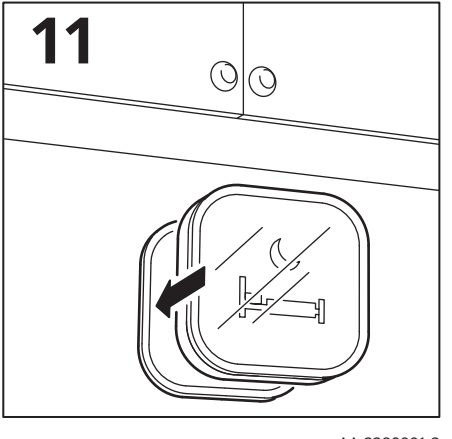
8

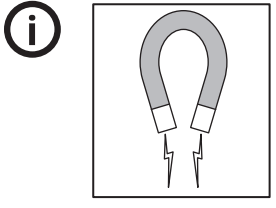


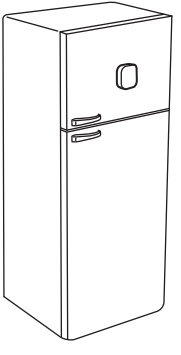
9

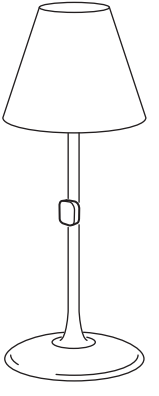


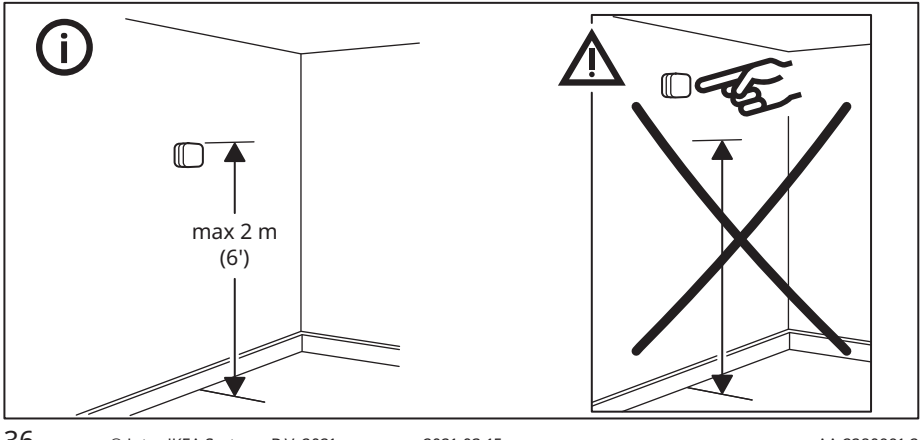

10


11









© Inter IKEA Systems B.V. 2021